

Kateryna IANOVSKA

✉ kateryna.ianovska@etu.unistra.fr

Doctorante UR 1340 (GEO), ED 520, Université de Strasbourg

DIPLOMEE EN LINGUISTIQUE ET SOCIOLINGUISTIQUE

FORMATION

A partir de 2017

Doctorat en sociolinguistique

Université de Strasbourg, Ecole doctorale des Humanités (ED 520)

Unité de recherche : UR 1340 (GEO)

Sujet « *Configuration plurilingues en Ukraine : les représentations des langues. Etude réalisée sur la ville de Kiev* »

Direction de thèse : Irini Tsamadou-Jacoberger et Olena Polovynko

2015-2017

Master d'Art, Lettres, Langues

Université de Strasbourg

Spécialité : Plurilinguisme et interculturalité. Contacts de langues et de cultures

Mention : bien

TER « *Les contacts de langues chez les jeunes Ukrainiens : les rapports entre l'ukrainien, le russe et l'anglais* » sous la direction de Mme I. Tsamadou-Jacoberger

2013-2014

Master de philologie

Université nationale linguistique de Kiev (Ukraine)

Spécialité : Master de la langue et de la littérature (français et anglais)

Qualification attribuée : Enseignante des langues française et anglaise et de la littérature étrangère dans les établissements d'enseignement supérieur, philologue-chercheuse.

TER « *Les particularités lexico-sémantiques du langage des jeunes dans le discours médiatique contemporain français* » sous la direction de Mme V. Ruban

2009-2013

Licence de philologie

Université nationale linguistique de Kiev (Ukraine)

Spécialité : Licence en lettres (français et anglais)

Qualification attribuée : Enseignante du français dans l'établissement d'enseignement secondaire

COMMUNICATIONS SCIENTIFIQUES

Communications orales :

Communication à la Journée des Doctorants « *La mémoire et la Trace dans mon travail de thèse* » organisée par l'Ecole doctorale des Humanités le 6 et le 7 juin 2021.

- sujet de la communication : « *Etude des représentations sociales des langues : rapports entre la mémoire et les représentations* »

Communication aux Journées Doctorales des Humanités (JDH 2021) « *Lien(s)* » avec comité scientifique de sélection, organisées par UHA le 10 et le 11 Juin 2021.

- sujet de la communication : « *Représentations sociales, langues et pratiques langagières : liens complexes en situation du plurilinguisme et des contacts des langues en Ukraine* »

Communications écrites :

Kateryna Ianovska, « Représentations sociales, langues et pratiques langagières : liens complexes en situation de plurilinguisme et de contacts des langues en Ukraine », in JDH SHS UHA, n° 1, Lien(s), Journées Doctorales des Humanités et des Sciences Humaines et Sociales 2021, sous la direction de Carole Martin et Régine Battiston, juin 2022, p. 100-109 (version en ligne, <https://jdhuha.hypotheses.org/>).

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Depuis 2022	Adjoint administratif
A partir de 2017	Préparation de la thèse de doctorat UR 1340 Groupe d'Etudes Orientales, Slaves et Néo-helléniques
Janv. 2017 – juin 2017	Stage en Equipe d'Accueil : Groupe d'Etude sur le Plurilinguisme Européen (EA 1339 LILPa) Co-organisation de l'événement scientifique : Journée d'études « La migration au XXIème siècle : enjeux linguistiques et culturels » le 2 juin 2017 à l'Université de Strasbourg
Oct. 2014 – août 2015	Traductrice-copywriter, responsable de projet (langues de travail – français, russe, ukrainien) Missions de poste : rédaction et vérification d'articles en français traduction écrite de russe/ukrainien vers français (articles, textes, site) organisation et coordination du travail de l'équipe
Avr. 2014 - mai 2015	Enseignante de la langue française à Kiev (UKRAINE)
Mars 2014 - avr. 2014	Stage pédagogique et stage d'assistant scientifique Poste occupé : enseignante de français et d'anglais à l'Université nationale de Kiev (Ukraine)
Févr. 2013 - mars 2013	Stage pédagogique Poste occupé : enseignante de français dans un établissement d'enseignement secondaire (Kiev, Ukraine)

COMPETENCES LINGUISTIQUES

Ukrainien	langue maternelle
Russe	langue maternelle
Français	utilisatrice expérimentée ; Diplôme DALF C1 obtenu en 2015
Anglais	utilisatrice indépendante, B2
Allemand	utilisatrice élémentaire

COMPETENCES INFORMATIQUES

Pack Office (Word, Excel, Power point etc.)

Logiciels Atlas.ti, Weft QDA, Antconc. Google Adwords. MindView.